



Bookings / Reservations

Automne 2019 / Autumn 2019

This document is to sign and return as soon as possible with a proof of the deposit transfer, at:
Ce document est à signer et renvoyer au plus tôt avec un justificatif du virement de l'acompte, à :

Contact.bhawaniayurveda@gmail.com

*Some products have to be ordered pre-treatment and we need to ensure all is ready upon your arrival/
Certains produits sont à commander en avance et nous devons nous assurer de les avoir reçus pour votre arrivée.*

Contact

Dr Manan Soni / Emmanuelle Soni Dessaigne

Address/Adresse

Bhawani Panchakarma Centre
vpo Bir Tehsil Baijnath
District Kangra
Himachal Pradesh 176077
India

Phone/Téléphone

Manan (+ 91) 94592 03257
Emmanuelle (+ 91) 94592 05252

Email/Courriel

Contact.bhawaniayurveda@gmail.com

Website/Site Internet

www.bhawaniayurveda.com
www.callistea.com
www.lamourmedecin.org

I. PERSONAL INFORMATION/INFORMATIONS PERSONNELLES

Name/ Nom	
Forname/ Prénom	
Date of Birth/ Date de naissance	
Direction/ Adresse	
Landline/ Tél. fixe	
Mobile number/ Tél. portable	
E-mail	
Passport Number/ N° de passeport	

II. TRAVEL TO BIR/VOYAGE A BIR

Arrival Date/ Date d'arrivée	
Departure Date/ Date de départ	
<p>Need a taxi from Dharamshala Airport? We can send a taxi from Bir, which is less expensive than taking one from the airport. It costs around INR 3000, at your own expense.</p> <p>Besoin d'un taxi depuis l'aéroport de Dharamshala? Nous pouvons vous en envoyer un depuis Bir, ce qui coûte moins cher que d'en prendre un directement depuis l'aéroport. Le prix est d'environ 3000 INR, à vos frais.</p>	
<p>If yes, please indicate your Airline and flight arrival time/ Si oui, préciser la compagnie aérienne et l'heure d'arrivée de votre vol</p>	

III. TREATMENT BOOKING/RESERVATION DE CURE

A deposit should be transferred as soon as possible before in order to book the treatment

The treatment balance is due to Dr Soni in euros or in roupies before your departure or a proof of transfer needs to be provided.

Il est nécessaire de verser un acompte pour réserver la cure.

Le solde est à régler au Dr Soni avant votre départ, en euros ou en roupies, ou une preuve de transfert de fonds doit être remise.

Single Occupancy				
	3 Weeks	4 weeks	5 weeks	6 weeks
PADMA, LAKSHA & JAPA ROOM (Upstairs 1st floor, bathroom attached, balcony)	2000€	2370€	2630€	3220€
SHAMPAK & APARAJITA ROOM (Upstairs newly built, bathroom attached, balcony)	2160€	2560€	2975€	3505€
Double Occupancy				
<u>Prices are for each occupant</u>	3 Weeks	4 weeks	5 weeks	6 weeks
PADMA, LAKSHA & JAPA ROOM (Upstairs 1st floor, bathroom attached, balcony)	1905€	2235€	2575€	3030€
SHAMPAK & APARAJITA ROOM (Upstairs newly built, bathroom attached, balcony)	2055€	2425€	2800€	3300€

Les tarifs ci-dessus sont sur une base minimum fixe de taux de change de 70 INR = 1 EUR

I would like to book an Ayurvedic treatment of _____ weeks or _____ days.
Je souhaite réserver une cure ayurvédique de _____ semaines ou _____ jours.

To book the treatment, please make a deposit of
600 Eur for a 3 weeks treatment
750 Eur for a 4 weeks treatment
900 Eur for a 5 weeks treatment
1200 Eur for a 6 weeks treatment

Pour réserver la cure, veuillez verser un acompte de
600 Eur pour une cure de 3 semaines
750 Eur pour une cure de 4 semaines
900 Eur pour une cure de 5 semaines
1200 Eur pour une cure de 6 semaines

On the following account (all bank fees if applicable (emission and reception) at your charge please) :
Sur le compte suivant (tous les frais de banque si applicables (émission et réception) sont à votre charge
!:

Titulaire du compte : Manan SONI
Nom de la banque : HDFC BANK LTD. (2349)
Adresse de la banque : Main Bazar near SBI Baijnath Dist Kangra
Ville: Baijnath
Code postal: 176125
Région: HIMACHAL PRADESH
Code SWIFT : HDFCINBBXXX
N° de compte : 17361000006810
Motif du virement : VOTRE NOM - PANCHAKARMA

Thank you for sending us a proof of the bank transfer.
On receipt of the deposit, a booking confirmation will be sent to you per e-mail as well as the payment receipt for the deposit.
Merci de nous faire parvenir un justificatif du virement.
Dès réception de l'acompte, une confirmation de réservation vous sera envoyée par e-mail ainsi qu'un reçu de paiement pour l'acompte.

By signing that document, I agree with all its content / En signant ce document, j'approuve son entier contenu:

Date :

Signature: